



PECH\_PV(2009)0720

**PROTOKÓŁ**

posiedzenia w dniu 20 lipca 2009 r., w godz. 16.15 – 16.45  
BRUKSELA

Salvador Garriga Polledo, poseł o najdłuższym stażu wśród członków komisji, otworzył posiedzenie w poniedziałek, 20 lipca 2009 r. o godz. 16.15.

**1. Otwarcie**

Salvador Garriga Polledo powitał obecnych i ogłosił rozpoczęcie posiedzenia. Poinformował on również jego uczestników, że posiedzenie będzie transmitowane w Internecie (webstreaming).

**2. Wybór przewodniczącego**

Salvador Garriga Polledo przypomniał cel spotkania, a także związane z nim procedury. Następnie wezwał do zgłaszania kandydatur na przewodniczącego komisji. Antonello Antinoro zgłosił kandydaturę Carmen Fragi Estévez. Salvador Garriga Polledo poinformował, że Carmen Fraga Estévez, która nie mogła wziąć udział w posiedzeniu, wyraziła uprzednio pisemną zgodę na pełnienie funkcji przewodniczącej w przypadku, gdyby została wybrana.

Wobec braku innych kandydatur Carmen Fraga Estévez została wybrana przez aklamację zgodnie z art. 191 ust. 2 akapit pierwszy Regulaminu.

**3. Wybór wiceprzewodniczących**

Przewodniczący wezwał do składania kandydatur na cztery stanowiska wiceprzewodniczących. Ashley Fox wysunął kandydaturę Struana Stevensona na stanowisko pierwszego wiceprzewodniczącego. Salvador Garriga Polledo poinformował, że Struan Stevenson, który nie mógł wziąć udział w posiedzeniu, wyraził uprzednio pisemną zgodę na pełnienie funkcji wiceprzewodniczącego w przypadku, gdyby został wybrany. Wobec braku innych kandydatur Struan Stevenson został wybrany przez aklamację zgodnie z art. 191 ust. 2 akapit pierwszy Regulaminu.

Antonello Antinoro zgłosił Alaina Cadeca na stanowisko drugiego wiceprzewodniczącego. Ten ostatni potwierdził gotowość pełnienia wspomnianej funkcji. Wobec braku innych kandydatur Alain Cadec został wybrany przez aklamację zgodnie z art. 191 ust. 2 akapit pierwszy Regulaminu i oficjalnie przejął przewodniczenie posiedzenia od Salvadora Garrigi Polledo.

Ulrike Rodust zgłosiła kandydaturę Guidona Milana na stanowisko trzeciego wiceprzewodniczącego, zaś Pat the Cope Gallagher zgłosił kandydaturę Carla Christoffera Haglunda na stanowisko czwartego wiceprzewodniczącego. Obaj kandydaci potwierdzili gotowość pełnienia wspomnianych funkcji oraz w związku z brakiem innych kandydatów zostali wybrani przez aklamację zgodnie z art. 191 ust. 2 akapit pierwszy Regulaminu.

#### **4. Termin i miejsce następnego posiedzenia**

Następne posiedzenie odbędzie się we wtorek, 21 lipca 2009 r. w godz. 15.00-18.30 w Brukseli.

Alain Cadec poinformował, że członkom komisji rozdany zostanie pakiet informacyjny dla nowych członków zawierający szereg dokumentów (zestaw informacyjny, bilans i działalność podczas 6. kadencji (2004-2009), biuletyn PECH Comitology News oraz „Praktyczny przewodnik po wspólnej polityce rybołówstwa” opracowany przez departament tematyczny).

Alain Cadec zamknął posiedzenie o godz. 16.45.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

|  |
|--|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/<br>Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)   |
| Alain Cadec, Salvador Garriga Polledo  |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/<br>Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter  |
| Antonello Antinoro, Carlos José Iturgaiz Angulo, Jarosław Leszek Wałęsa, Josefa Andres Barea, Kriton Arsenis, Guido Milana, Ulrike Rodust, Pat the Cope Gallagher, Carl Christoffer Haglund, Isabella Lövin, Marek Józef Gróbarczyk, João Ferreira.                                      |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/<br>Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/<br>Varajäsenet/Suppleanter |
| Werner Kuhn, Andrea Cozzolino, Matthias Groote, Antolín Sánchez Presedo, Jean-Paul Besset, Raúl Romeva i Rueda, Diane Dodds.   |

|  |
|--|
| 187 (2)  |
| Ashley Fox.  |
| 193 (3)  |
| 46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/<br>Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/<br>Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
|  |

|  |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatörer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/<br>Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/<br>Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

|  |
|--|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des<br>Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/<br>Su invito del presidente/Пѐс priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/<br>Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie |
|--|

|   |
|---|
| predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
|   |

|   |
|---|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)  |
|   |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissee/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)  |
|   |
| Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ |
|   |

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare  |                          |
|  |                          |
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat |                          |
| PPE  | Mauro Belardinelli       |
| S&D  | Elke Esders              |
| ALDE   | Anne-Christine Desnuelle |
| ECR  |                          |
| Verts/ALE  | Michael Earle            |
| GUE/NGL  |                          |
| EFD  |                          |
| NI   |                          |
|  |                          |

|   |  |
|---|--|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli  |  |
|   |  |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli |  |
|   |  |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat   |  |
| DG PRES<br>DG ds. Polityk<br>Wewnętrznych<br>DG EXPO<br>DG ds. Komunikacji<br>DG PERS<br>DG INLO<br>DG TRAD<br>DG INTE<br>DG FINS<br>DG ITEC  |  |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten  |  |
|   |  |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet  |  |
| Philippe Musquar, Jesús Pardo, Einars Punkstins.  |  |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten   |  |
| Catherine de Haene.   |  |

- \* . = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- f) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman